Qi Zeng

London-based freelance interpreter and translator

Mobile phone: 07572975377 E-mail: w1585373@my.westminster.ac.uk

Language pair:

English > Chinese

German > Chinese

Chinese > English

Chinese > German

Relevant Work Experience:

Interpreting experience:

UK (2017- current)

- Working full-time as in-house interpreter.
- Experience in the area of automobile, literature, music, human resource management, employment relations, integrated $\,$ emergency $\,$ management, race equality and PPP (Public-Private Partnership) .
- End customers include Chinese local government officials and enterprise managers, London Borough of Newham, Institute of Economic Affairs, North Oxford MINI, London Resilience Group, Incorporated Society of Musicians, Royal Society of Literature, Race Equality Foundation, University of Portsmouth and Surrey University.

Translating experience (2014 – current):

- Translated the *New York Times* best seller *The Instinct To heal*, published in 2017.
- Worked as in-house English Chinese translator in Siemens (China) Co., Ltd. Shanghai and Teleflex Medical Shanghai in 2015 and 2016.

Professional qualifications:

Master diploma in Translation and Interpreting, awarded in 2017 by University of Westminster (London).

Bachelor Diploma in German Language and Literature with First-Class Honors with Distinction, awarded in 2016 by University of Tongji (Shanghai).